

VIBRATORY TRICKLER

Trickle Powder With More Accuracy

For reloaders looking to enhance the precision and efficiency of their handloading process, the Hornady Vibratory Trickler is designed to provide consistent, accurate charges for a range of powders, offering unprecedented capabilities for consumers. Featuring: Save time and improve reloading accuracy and efficiency. Ideal for getting loads exactly the same every time. High, low and variable settings trickle all forms of powder. The modular design of the Hornady Vibratory Trickler allows handloaders to use the product with the base attached or removed, and the modularity also ensures that users can quickly clean and store their trickler. High, low and variable settings allow users to fine-tune the trickler's operation for a number of powder types. Each Hornady Vibratory Trickler features lit LED buttons for easy selection in low light, and the unit is powered by two AAA batteries.



Attributes

- Name: VIBRATORY TRICKLER
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100032779
- Mfr. No.: 50102
- Delivery weight: 0.821kg
- Shipping height: 140mm
- Shipping width: 203mm
- Shipping length: 254mm
- UPC: 090255708141

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY VIBRATORY TRICKLER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Hornady Vibratory Trickler](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Hornady Vibratory Trickler](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Hornady Vibratory Trickler](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Vibratory Trickler](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: Hornady Vibratory Trickler](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY VIBRATORY TRICKLER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY VIBRATORY TRICKLER! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Munition zu helfen, indem es konsistente und genaue Pulverladungen bereitstellt. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety Gate Plattform der EU.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nur mit den empfohlenen Pulverarten.
- Halten Sie den Bereich um den Trickler sauber und frei von Ablenkungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Trickler auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Berühren Sie den Trickler nicht mit nassen Händen oder in der Nähe von Wasser.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Platzieren Sie den HORNADY VIBRATORY TRICKLER auf einer stabilen und ebenen Fläche.
 2. Schließen Sie das Gerät an, indem Sie die beiden AAABatterien gemäß der Polaritätskennzeichnung einsetzen.
 3. Falls erforderlich, verwenden Sie die Basis, um den Trickler zu stabilisieren.
- **Verwendung:**
 1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die beleuchtete LEDTaste drücken.
 2. Wählen Sie die gewünschte Pulvermenge und die Tricklereinstellungen (hoch, niedrig oder variabel).
 3. Fügen Sie das Pulver vorsichtig in die Ladeöffnung ein.
 4. Überwachen Sie den Trickler während des Betriebs, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.
 5. Nach der Verwendung schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie es gemäß den Reinigungsanweisungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Batterien sollten separat in speziellen Sammelstellen für Batterien entsorgt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem HORNADY VIBRATORY TRICKLER wenden Sie sich bitte an die zuständigen Stellen oder den Hersteller. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und anweisungen zu befolgen, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Hornady Vibratory Trickler

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Vibratory Trickler. This guide provides important safety information to ensure the safe and effective use of your product. Please read and follow all instructions carefully to enhance your handloading experience while maintaining safety.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the Hornady Vibratory Trickler by following all safety instructions. The device is designed for nonfood use and should only be used for its intended purpose.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided to return or remedy the product.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller meets the safety requirements set by the EU. Verify the product's compliance with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For any inquiries regarding safety, refer to the EU contact point related to this product.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on product safety by checking the EU's Safety Gate platform for alerts on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read the instruction manual before using the product.
- **Use in a Safe Environment:** Operate the trickler in a clean, dry area free from distractions and hazards.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended powder capacity to prevent spills and mischarges.
- **Inspect Before Use:** Check the device for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- **Keep Hands Clear:** While operating, keep hands and other body parts clear of moving parts to prevent injury.
- **Battery Safety:** Use only two AAA batteries as specified. Do not mix old and new batteries, or different brands.
- **Avoid Water:** Keep the device away from water and moisture to prevent electrical hazards.
- **Proper Storage:** Store the trickler in a safe place, away from children and pets, when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the device is powered off before installation.
- If using the base, securely attach it to the trickler. If not using the base, ensure the unit is stable on a flat surface.
- Insert two AAA batteries into the battery compartment, ensuring correct polarity.

2. Usage:

- Turn on the trickler using the lit LED button.
- Select the desired setting (high, low, or variable) for powder trickling.
- Pour the powder into the designated area and allow the trickler to dispense the desired amount.
- Monitor the dispensing process to avoid spills and ensure accuracy.
- Once finished, turn off the device and clean any excess powder.

Disposal Instructions

- **Battery Disposal:** Dispose of used batteries according to local regulations. Do not dispose of batteries in household waste.
- **Product Disposal:** When the Hornady Vibratory Trickler reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local electronic waste regulations to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Hornady Vibratory Trickler, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or on the official website.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your Hornady Vibratory Trickler. Thank you for prioritizing safety in your reloading process.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Hornady Vibratory Trickler

Introducción

Gracias por elegir el Hornady Vibratory Trickler. Este dispositivo está diseñado para mejorar la precisión y eficiencia de tu proceso de recarga. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro, la instalación, el mantenimiento y la eliminación del Hornady Vibratory Trickler.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el Hornady Vibratory Trickler.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- No utilices el trickler para fines distintos a los previstos.
- Inspecciona el producto regularmente por daños o mal funcionamiento antes de cada uso.
- Si el dispositivo presenta algún problema, deja de usarlo inmediatamente y consulta las instrucciones de soporte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Baterías:**
 - Utiliza únicamente baterías AAA de alta calidad.
 - No mezcles baterías nuevas con usadas.
 - Asegúrate de insertar las baterías con la polaridad correcta.
- **Manejo de Pólvora:**
 - Mantén la pólvora alejada de fuentes de ignición.
 - Usa el trickler en un área bien ventilada.
 - Nunca sobrecargues el recipiente de pólvora.
- **Uso del Dispositivo:**
 - No intentes desarmar o modificar el Hornady Vibratory Trickler.
 - Evita el contacto con partes móviles durante su operación.
 - Ten cuidado al ajustar las configuraciones de alta, baja y variable para evitar derrames.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el Hornady Vibratory Trickler sobre una superficie plana y estable.
- Si deseas usar la base, asegúrate de que esté bien fijada.
- Inserta las baterías AAA siguiendo las indicaciones de polaridad.

2. Uso:

- Enciende el dispositivo utilizando el botón LED iluminado.
- Selecciona la configuración deseada (alta, baja o variable) según el tipo de pólvora que estés utilizando.
- Vierte la pólvora en el recipiente del trickler.
- Ajusta el flujo de pólvora utilizando los botones de configuración.
- Monitorea la carga para asegurarte de que sea precisa y constante.

3. Apagado:

- Apaga el dispositivo después de cada uso para conservar la vida útil de las baterías.
- Retira las baterías si no planeas usar el trickler durante un período prolongado.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Hornady Vibratory Trickler en la basura doméstica.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de dispositivos electrónicos.
- Retira las baterías antes de desechar el dispositivo.
- Lleva el trickler y las baterías a un punto de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información o asistencia, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente. Recuerda que es importante reportar cualquier producto inseguro o incidentes relacionados con el Hornady Vibratory Trickler a las autoridades correspondientes.

Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del Hornady Vibratory Trickler, mejorando así tu experiencia de recarga.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Hornady Vibratory Trickler

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Hornady Vibratory Trickler. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o osobach zajmujących się ponownym ładowaniem, które pragną zwiększyć precyzję i efektywność swojego procesu ładowania. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj Hornady Vibratory Trickler tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Nie używaj Hornady Vibratory Trickler w wilgotnym środowisku.
- Upewnij się, że wszystkie części urządzenia są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko prochów i materiałów zalecanych przez producenta.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać urządzenia samodzielnie.
- Używaj Hornady Vibratory Trickler na stabilnej powierzchni, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu.
- Zawsze wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nie stosuj Hornady Vibratory Trickler w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Umieść Hornady Vibratory Trickler na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Jeśli używasz podstawy, upewnij się, że jest prawidłowo zamocowana.
- Włóż dwie baterie AAA do komory zasilania, zgodnie z oznaczeniem (+/-).

2. Użytkowanie

- Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania.
- Wybierz odpowiednie ustawienie dozowania (wysokie, niskie lub zmienne) w zależności od rodzaju prochu.
- Napełnij komorę dozownika odpowiednią ilością prochu.
- Użyj przycisków LED do wyboru ustawień w słabym oświetleniu.
- Po zakończeniu używania, wyłącz urządzenie i oczyść je z resztek prochu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj Hornady Vibratory Trickler zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Zdejmij baterie przed utylizacją i zutylizuj je zgodnie z lokalnymi zasadami dotyczącymi recyklingu baterii.
- Nie wrzucaj urządzenia do ogólnych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Hornady Vibratory Trickler, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia. Dokładne dane kontaktowe można znaleźć na stronie internetowej producenta.

Podsumowanie

Hornady Vibratory Trickler to zaawansowane urządzenie do ładowania, które zwiększa precyzję i efektywność. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalne korzyści z produktu. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych ładowań!

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Vibratory Trickler

Introduktion

Tack för att du har valt Hornady Vibratory Trickler. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och effektiviteten i din handladdningsprocess. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning.
- Använd inte produkten i närheten av vatten eller andra vätskor för att förhindra elektriska stötar.
- Använd endast de rekommenderade batterierna (två AAAbatterier) för att driva enheten.
- Justera inställningarna försiktigt för att undvika spill av pulver.
- Vid rengöring, koppla alltid bort enheten från strömförsörjningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att arbetsytan är ren och torr.
- Placera Hornady Vibratory Trickler på en stabil yta.
- Om du använder basen, se till att den är korrekt ansluten.
- Om du väljer att ta bort basen, se till att tricklern är stabil.

2. Användning

- Sätt i två AAAbatterier i enheten.
- Slå på enheten med hjälp av LEDknappen.
- Välj önskad inställning (hög, låg eller variabel) för att trickla pulvret.
- Håll pulvret i en behållare och justera tricklern för att få exakta laddningar.
- Kontrollera att pulvret inte blockerar tricklern och rengör vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Batterier ska återvinnas enligt lokala föreskrifter för batterihantering.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte längre fungerar korrekt. Kontakta en auktoriserad service för reparation eller avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren. Se produktspecifikationen för kontaktinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Hornady Vibratory Trickler. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

Návod k bezpečnému používání produktu: Hornady Vibratory Trickler

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady Vibratory Trickler. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost a efektivitu vašeho ručního nabíjení. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- Zkontrolujte, zda produkt neobsahuje viditelné poškození před použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, produkt nepoužívejte a obraťte se na prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání Hornady Vibratory Trickler dodržujte následující pokyny:
 - Zajistěte, aby byl trickler umístěn na stabilní a rovné ploše.
 - Při dávkování prášku se vyhněte přímému kontaktu s pokožkou a očima.
 - Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek.
 - Při manipulaci s práškem noste ochranné brýle a rukavice.
 - Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace produktu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti.
- Připojte základnu k Hornady Vibratory Trickler podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je vše pevně spojeno a stabilní.

2. Používání produktu:

- Zapněte Hornady Vibratory Trickler pomocí osvětleného LED tlačítka.
- Nastavte požadované dávkování podle typu prášku.
- Postupně přidávejte prášek do trickleru a sledujte dávkování.
- Po dokončení dávkování vypněte zařízení a odpojte od zdroje napájení.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje baterie. Baterie likvidujte podle pokynů pro nebezpečný odpad.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti a používání produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte tak k bezpečnému používání Hornady Vibratory Trickler.